

# **Kinh Đại Bát-Nhã Ba-La-Mật-Đa**

**(Trọn bộ 24 tập)**

**Hán dịch: Tam Tạng Pháp Sư Huyền Trang**

**Việt dịch: Hòa Thượng Thích Trí Nghiêm**

**Khảo dịch: Hòa Thượng Thích Thiện Siêu**

**Sài Gòn 1998**

**--- o0o ---**

**Tập 14**

**QUYÊN THỨ 334**

**HỘI THỨ NHẤT**

**Phẩm**

**PHẨM KHÉO HỌC**

**Thứ 53 - 4**

**Bấy giờ, cụ thọ Thiện Hiện lại thưa Phật rằng:  
Bạch Thế Tôn! Các Bồ-tát Ma-ha-tát nếu hành như  
thế thời chẳng hành sắc, cũng chẳng hành thọ tướng  
hành thức. Bạch Thế Tôn! Các Bồ-tát Ma-ha-tát  
nếu hành như thế thời chẳng hành nhãn xứ, cũng  
chẳng hành nhĩ tỷ thiết thân ý xứ. Bạch Thế Tôn!  
Các Bồ-tát Ma-ha-tát nếu hành như thế thời chẳng  
hành sắc xứ, cũng chẳng hành thanh hương vị xúc  
pháp xứ. Bạch Thế Tôn! Các Bồ-tát Ma-ha-tát nếu  
hành như thế thời chẳng hành nhãn giới, cũng  
chẳng hành nhĩ tỷ thiết thân ý giới. Bạch Thế Tôn!  
Các Bồ-tát Ma-ha-tát nếu hành như thế thời chẳng**

**hành sắc giới, cũng chẳng hành thanh hương vị xúc pháp giới. Bạch Thế Tôn! Các Bồ-tát Ma-ha-tát nếu hành như thế thời chẳng hành nhãn thức giới, cũng chẳng hành nhĩ tỷ thiết thân ý thức giới. Bạch Thế Tôn! Các Bồ-tát Ma-ha-tát nếu hành như thế thời chẳng hành nhãn xúc, cũng chẳng hành nhĩ tỷ thiết thân ý xúc. Bạch Thế Tôn! Các Bồ-tát Ma-ha-tát nếu hành như thế thời chẳng hành nhãn xúc làm duyên sanh ra các thọ, cũng chẳng hành nhĩ tỷ thiết thân ý xúc làm duyên sanh ra các thọ.**

**Bạch Thế Tôn! Các Bồ-tát Ma-ha-tát nếu hành như thế thời chẳng hành địa giới, cũng chẳng hành thủy hỏa phong không thức giới. Bạch Thế Tôn! Các Bồ-tát Ma-ha-tát nếu hành như thế thời chẳng hành vô minh; cũng chẳng hành hành, thức, danh sắc, lục xứ, xúc thọ, ái, thủ, hữu, sanh, lão tử. Bạch Thế Tôn! Các Bồ-tát Ma-ha-tát nếu hành như thế thời chẳng hành Bồ thí Ba la mật đa; cũng chẳng hành Tịnh giới, An nhẫn, Tinh tiến, Tĩnh lực, Bát-nhã Ba la mật đa.**

**Bạch Thế Tôn! Các Bồ-tát Ma-ha-tát nếu hành như thế thời chẳng hành nội không; cũng chẳng hành ngoại không, nội ngoại không, không không, đại không, thắng nghĩa không, hữu vi không, vô vi không, tất cảnh không, vô tế không, tán không, vô biên dị không, bốn tánh không, tự tướng không, cộng tướng không, nhất thiết pháp không, bất khả**

**đắc không, vô tánh không, tự tánh không, vô tánh tự tánh không.**

**Bạch Thế Tôn! Các Bồ-tát Ma-ha-tát nếu hành như thế thời chẳng hành chơn như; cũng chẳng hành pháp giới, pháp tánh, bất hư vọng tánh, bất biến dị tánh, bình đẳng tánh, ly sanh tánh, pháp định, pháp trụ, thật tế, hư không giới, bất tư nghì giới. Bạch Thế Tôn! Các Bồ-tát Ma-ha-tát nếu hành như thế thời chẳng hành bốn niệm trụ; cũng chẳng hành bốn chánh đoạn, bốn thần túc, năm căn, năm lực, bảy đẳng giác chi, tám thánh đạo chi. Bạch Thế Tôn! Các Bồ-tát Ma-ha-tát nếu hành như thế thời chẳng hành khổ thánh đế, cũng chẳng hành tập diệt đạo thánh đế.**

**Bạch Thế Tôn! Các Bồ-tát Ma-ha-tát nếu hành như thế thời chẳng hành bốn tĩnh虑; cũng chẳng hành bốn vô lượng, bốn vô sắc định. Bạch Thế Tôn! Các Bồ-tát Ma-ha-tát nếu hành như thế thời chẳng hành tám giải thoát; cũng chẳng hành tám thắng xứ, chín thứ đệ định, mười biến xứ. Bạch Thế Tôn! Các Bồ-tát Ma-ha-tát nếu hành như thế thời chẳng hành không giải thoát môn; cũng chẳng hành vô tướng, vô nguyện giải thoát môn. Bạch Thế Tôn! Các Bồ-tát Ma-ha-tát nếu hành như thế thời chẳng hành năm nhãn, cũng chẳng hành sáu thần thông. Bạch Thế Tôn! Các Bồ-tát Ma-ha-tát nếu hành như**

thế thời chẳng hành tam-ma-địa môn, cũng chẳng hành đà-la-ni môn.

**Bạch Thế Tôn! Các Bồ-tát Ma-ha-tát nếu hành như thế thời chẳng hành Phật mười lực; cũng chẳng hành bốn vô sở úy, bốn vô ngại giải, đại từ, đại bi, đại hỷ, đại xả, mười tám pháp Phật bất cộng. Bạch Thế Tôn! Các Bồ-tát Ma-ha-tát nếu hành như thế thời chẳng hành pháp vô vong thất, cũng chẳng hành tánh hằng trụ xả. Bạch Thế Tôn! Các Bồ-tát Ma-ha-tát nếu hành như thế thời chẳng hành quả Dự lưu; cũng chẳng hành quả Nhất lai, Bất hoàn, A-la-hán. Bạch Thế Tôn! Các Bồ-tát Ma-ha-tát nếu hành như thế thời chẳng hành Độc giác Bồ-đề. Bạch Thế Tôn! Các Bồ-tát Ma-ha-tát nếu hành như thế thời chẳng hành nhất thiết trí; cũng chẳng hành đạo tướng trí, nhất thiết tướng trí.**

**Vì có sao? Bạch Thế Tôn! Vì các pháp như thế năng hành, sở hành, hành thời, hành xứ và do đây mà hành đều chẳng khá được vậy. Bạch Thế Tôn! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát năng hành như thế, chẳng bị tất cả thế gian, trời, người, a-tổ-lạc thấy hàng phục, mà năng hàng phục tất cả thế gian, trời, người, a-tổ-lạc thấy. Bạch Thế Tôn! Nếu Bồ-tát Ma-ha-tát năng hành như thế chẳng bị tất cả Thanh văn và Độc giác hàng phục, mà năng hàng phục tất cả Thanh văn và Độc giác. Vì có sao? Bạch Thế Tôn! Bồ-tát Ma-ha-tát này đã được an trụ chỗ không ai**

**hàng phục được, nghĩa là ngôi Bồ-tát ly sanh. Bạch Thế Tôn! Bồ-tát Ma-ha-tát này hằng trụ tác ý Nhất thiết trí trí chẳng thể khắc phục được. Bạch Thế Tôn! Bồ-tát Ma-ha-tát này khi hành như thế thời gần sát Nhất thiết trí trí, mau chứng Vô thượng Chánh đẳng Bồ-đề.**

**Phật nói: Thiện Hiện! Như vậy, như vậy. Như người đã thuyết. Lại nữa, Thiện Hiện! Nơi ý hiểu sao? Giả sử các loại hữu tình ở châu Nam thiêm bộ đây đều được thân người, được thân người rồi đều chứng Vô thượng Chánh đẳng Bồ-đề. Có các thiện nam tử thiện nữ nhân, trọn nên đời sống đem các đồ cúng thượng diệu của thế gian cúng dường cung kính, tôn trọng ngợi khen các Như Lai Ứng Chánh Đẳng Giác đây; lại đem căn lành cúng dường như thế cùng các hữu tình bình đẳng chung có, hồi hướng Vô thượng Chánh đẳng Bồ-đề. Các thiện nam tử thiện nữ nhân này, do nhân duyên đây được phước nhiều chẳng? Thiện Hiện đáp rằng: Bạch Thế Tôn! Rất nhiều. Bạch Thiện Thệ! Rất nhiều. Phật nói: Thiện Hiện! Nếu các thiện nam tử thiện nữ nhân, đối giữa đại chúng tuyên nói Bát-nhã Ba-la-mật-đa thắm sâu như thế, thi thiết kiến lập, phân biệt khai thị khiến kia dễ hiểu và trụ tác ý tương ưng Bát-nhã Ba-la-mật-đa thắm sâu như thế. Các thiện nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này**

chỗ được công đức rất nhiều hơn kia vô lượng vô biên chẳng thể xưng kể.

Lại nữa, Thiện Hiện! Nơi ý hiểu sao? Giả sử các loại hữu tình ở châu Nam thiệm bộ, châu Đông thắng thân đều được thân người, đã được thân người rồi đều chứng Vô thượng Chánh đẳng Bồ-đề. Có các thiện nam tử thiện nữ nhân, trọn một đời sống đem các đồ cúng thượng diệu của thế gian, cúng dường cung kính, tôn trọng ngợi khen các Như Lai Ứng Chánh Đẳng Giác đây; lại đem căn lành cúng dường như thế cùng các hữu tình bình đẳng chung có, hồi hướng Vô thượng Chánh đẳng Bồ-đề. Các thiện nam tử thiện nữ nhân này, do nhân duyên đây được phước nhiều chăng? Thiện Hiện đáp rằng: Bạch Thế Tôn! Rất nhiều. Bạch Thiện Thệ! Rất nhiều. Phật nói: Thiện Hiện! Nếu các thiện nam tử thiện nữ nhân, đối giữa đại chúng tuyên nói Bát-nhã Ba-la-mật-đa thâm sâu như thế, thi thiết kiến lập, phân biệt khai thị khiến kia dễ hiểu và trụ tác ý tương ưng Bát-nhã Ba-la-mật-đa thâm sâu như thế. Các thiện nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này chỗ được công đức rất nhiều hơn kia vô lượng vô biên chẳng thể xưng kể.

Lại nữa, Thiện Hiện! Nơi ý hiểu sao? Giả sử các loại hữu tình ở châu nam thiệm bộ, châu Đông thắng thân, châu Tây ngưu hoá đều được thân người, đã được thân người rồi đều chứng Vô

thượng Chánh đẳng Bồ-đề. Có các thiện nam tử thiện nữ nhân, trọn một đời sống đem các đồ cúng thượng diệu của thế gian, cúng dường cung kính, tôn trọng ngợi khen các Như Lai Ứng Chánh Đẳng Giác đây; lại đem căn lành cúng dường như thế cùng các hữu tình bình đẳng chung có, hồi hướng Vô thượng Chánh đẳng Bồ-đề. Các thiện nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này được phước nhiều chăng? Thiện Hiện đáp rằng: Bạch Thế Tôn! Rất nhiều. Bạch Thiện Thệ! Rất nhiều. Phật nói: Thiện Hiện! Nếu các thiện nam tử thiện nữ nhân, đối giữa đại chúng tuyên nói Bát-nhã Ba-la-mật-đa thâm sâu như thế, thi thiết kiến lập, phân biệt khai thị khiến kia dễ hiểu và trụ tác ý tương ưng Bát-nhã Ba-la-mật-đa thâm sâu như thế. Các thiện nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này chỗ được công đức rất nhiều hơn kia vô lượng vô biên chẳng thể xưng kể.

Lại nữa, Thiện Hiện! Nơi ý hiểu sao? Giả sử các loại hữu tình ở cõi bốn đại châu đều được thân người, đã được thân người rồi đều chứng Vô thượng Chánh đẳng Bồ-đề. Có các thiện nam tử thiện nữ nhân, trọn một đời sống đem các đồ cúng thượng diệu của thế gian cúng dường cung kính, tôn trọng ngợi khen các Như Lai Ứng Chánh Đẳng Giác; lại đem căn lành cúng dường như thế cùng các hữu tình bình đẳng chung có, hồi hướng Vô

thượng Chánh đẳng Bồ-đề. Các thiện nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này được phước nhiều chăng? Thiện Hiện đáp rằng: Bạch Thế Tôn! Rất nhiều. Bạch Thiện Thệ! Rất nhiều. Phật nói: Thiện Hiện! Nếu các thiện nam tử thiện nữ nhân, đối giữa đại chúng tuyên nói Bát-nhã Ba-la-mật-đa thâm sâu như thế, thi thiết kiến lập, phân biệt khai thị khiến kia dễ hiểu và trụ tác ý tương ưng Bát-nhã Ba-la-mật-đa thâm sâu như thế. Các thiện nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này chỗ được công đức rất nhiều hơn kia vô lượng vô biên chẳng thể xưng kể.

Lại nữa, Thiện Hiện! Nơi ý hiểu sao? Giả sử các loại hữu tình ở Tiểu thiên thế giới đây đều được thân người, đã được thân người đều chứng Vô thượng Chánh đẳng Bồ-đề. Có các thiện nam tử thiện nữ nhân, trọn một đời sống đem các đồ cúng thượng diệu của thế gian cúng dường cung kính, tôn trọng ngợi khen các Như Lai Ứng Chánh Đẳng Giác; lại đem căn lành cúng dường như thế cùng các hữu tình bình đẳng chung có, hồi hướng Vô thượng Chánh đẳng Bồ-đề. Các thiện nam tử thiện nữ nhân này, do nhân duyên đây được phước nhiều chăng? Thiện Hiện đáp rằng: Bạch Thế Tôn! Rất nhiều. Bạch Thiện Thệ! Rất nhiều. Phật nói: Thiện Hiện! Nếu các thiện nam tử thiện nữ nhân, đối giữa đại chúng tuyên nói Bát-nhã Ba-la-mật-đa thâm sâu



**như thế, thi thiết kiến lập, phân biệt khai thị khiến  
kia dễ hiểu và trụ tác ý tương ưng Bát-nhã Ba-la-  
mật-đa thâm sâu như thế. Các thiện nam tử thiện  
nữ nhân đây, do nhân duyên này chỗ được công đức  
rất nhiều hơn kia vô lượng vô biên chẳng thể xưng  
kể.**

**Lại nữa, Thiện Hiện! Nơi ý hiểu sao? Giả sử  
các loại hữu tình ở Trung thiên thế giới đây đều  
được thân người, đã được thân người đều chứng Vô  
thượng Chánh đẳng Bồ-đề. Có các thiện nam tử  
thiện nữ nhân, trọn một đời sống đem các đồ cúng  
thượng diệu của thế gian cúng dường cung kính, tôn  
trọng ngợi khen các Như Lai Ứng Chánh Đẳng  
Giác; lại đem căn lành cúng dường như thế cùng  
các hữu tình bình đẳng chung có, hồi hướng Vô  
thượng Chánh đẳng Bồ-đề. Các thiện nam tử thiện  
nữ nhân đây, do nhân duyên này được phước nhiều  
chẳng? Thiện Hiện đáp rằng: Bạch Thế Tôn! Rất  
nhiều. Bạch Thiện Thệ! Rất nhiều. Phật nói: Thiện  
Hiện! Nếu các thiện nam tử thiện nữ nhân, đối giữa  
đại chúng tuyên nói Bát-nhã Ba-la-mật-đa thâm sâu  
như thế, thi thiết kiến lập, phân biệt khai thị khiến  
kia dễ hiểu và trụ tác ý tương ưng Bát-nhã Ba-la-  
mật-đa thâm sâu như thế. Các thiện nam tử thiện  
nữ nhân đây, do nhân duyên này chỗ được công đức  
rất nhiều hơn kia vô lượng vô biên chẳng thể xưng  
kể.**

Lại nữa, Thiện Hiện! Nơi ý hiểu sao? Giả sử các loại hữu tình Tam thiên đại thiên thế giới đều được thân người, đã được thân người đều chứng Vô thượng Chánh đẳng Bồ-đề. Có các thiện nam tử thiện nữ nhân, trọn một đời sống đem các đồ cúng thượng diệu của thế gian cúng dường cung kính, tôn trọng ngợi khen các Như Lai Ứng Chánh Đẳng Giác; lại đem căn lành cúng dường như thế cùng các hữu tình bình đẳng chung có, hồi hướng Vô thượng Chánh đẳng Bồ-đề. Các thiện nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này được phước nhiều chăng? Thiện Hiện đáp rằng: Bạch Thế Tôn! Rất nhiều. Bạch Thiện Thệ! Rất nhiều. Phật nói: Thiện Hiện! Nếu các thiện nam tử thiện nữ nhân, đối giữa đại chúng tuyên nói Bát-nhã Ba-la-mật-đa thâm sâu như thế, thi thiết kiến lập, phân biệt khai thị khiến kia dễ hiểu và trụ tác ý tương ưng Bát-nhã Ba-la-mật-đa thâm sâu như thế. Các thiện nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này chỗ được công đức rất nhiều hơn kia vô lượng vô biên chẳng thể xưng kể.

Lại nữa, Thiện Hiện! Nơi ý hiểu sao? Giả sử các loại hữu tình ở châu Nam thiệm bộ đây, chẳng trước chẳng sau đều được thân người. Có các thiện nam tử thiện nữ nhân, phương tiện dạy dẫn đều khiến an trụ mười thiện nghiệp đạo. Lại đem căn lành dạy dẫn như thế cùng các hữu tình bình đẳng chung có,

**hồi hướng Vô thượng Chánh đẳng Bồ-đề. Các thiện nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này được phước nhiều chăng? Thiện Hiện đáp rằng: Bạch Thế Tôn! Rất nhiều. Bạch Thiện Thệ! Rất nhiều. Phật nói: Thiện Hiện! Nếu các thiện nam tử thiện nữ nhân, đối giữa đại chúng tuyên nói Bát-nhã Ba-la-mật-đa thâm sâu như thế, thi thiết kiến lập, phân biệt khai thị khiến kia dễ hiểu và chính an trụ tác ý tương ưng Nhất thiết trí trí. Các thiện nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này chỗ được công đức rất nhiều hơn kia vô lượng vô biên chẳng thể xưng kể.**

**Lại nữa, Thiện Hiện! Nơi ý hiểu sao? Giả sử các loại hữu tình ở hai châu Nam thiệm bộ và Đông thắng thần, chẳng trước chẳng sau đều được thân người. Có các thiện nam tử thiện nữ nhân, phương tiện dạy dẫn đều khiến an trụ mười thiện nghiệp đạo. Lại đem căn lành dạy dẫn như thế cùng các hữu tình bình đẳng chung có, hồi hướng Vô thượng Chánh đẳng Bồ-đề. Các thiện nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này được phước nhiều chăng? Thiện Hiện đáp rằng: Bạch Thế Tôn! Rất nhiều. Bạch Thiện Thệ! Rất nhiều. Phật nói: Thiện Hiện! Nếu các thiện nam tử thiện nữ nhân, đối giữa đại chúng tuyên nói Bát-nhã Ba-la-mật-đa thâm sâu như thế, thi thiết kiến lập, phân biệt khai thị khiến kia dễ hiểu và chính an trụ tác ý tương ưng Nhất**

**thiết trí trí. Các thiện nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này chỗ được công đức rất nhiều hơn kia vô lượng vô biên chẳng thể xưng kể.**

**Lại nữa, Thiện Hiện! Nơi ý hiểu sao? Giả sử các loại hữu tình ở ba châu Nam thiệm bộ, Đông thắng thần, Tây ngưu hoá đây, chẳng trước chẳng sau đều được thân người. Có các thiện nam tử thiện nữ nhân, phương tiện dạy dẫn đều khiến an trụ mười thiện nghiệp đạo. Lại đem căn lành dạy dẫn như thể cùng các hữu tình bình đẳng chung có, hồi hướng Vô thượng Chánh đẳng Bồ-đề. Các thiện nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này được phước nhiều chẳng? Thiện Hiện đáp rằng: Bạch Thế Tôn! Rất nhiều. Bạch Thiện Thệ! Rất nhiều. Phật nói: Thiện Hiện! Nếu các thiện nam tử thiện nữ nhân, đối giữa đại chúng tuyên nói Bát-nhã Ba-la-mật-đa thắm sâu như thế, thi thiết kiến lập, phân biệt khai thị khiến kia dễ hiểu và chính an trụ tác ý tương ưng Nhất thiết trí trí. Các thiện nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này chỗ được công đức rất nhiều hơn kia vô lượng vô biên chẳng thể xưng kể.**

**Lại nữa, Thiện Hiện! Nơi ý hiểu sao? Giả sử các loại hữu tình ở cõi bốn đại châu đây, chẳng trước chẳng sau đều được thân người. Có các thiện nam tử thiện nữ nhân, phương tiện dạy dẫn, đều khiến an trụ mười thiện nghiệp đạo. Lại đem căn lành dạy**

dẫn như thế cùng các hữu tình bình đẳng chung có, hồi hướng Vô thượng Chánh đẳng Bồ-đề. Các thiện nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này được phước nhiều chăng? Thiện Hiện đáp rằng: Bạch Thế Tôn! Rất nhiều. Bạch Thiện Thệ! Rất nhiều. Phật nói: Thiện Hiện! Nếu các thiện nam tử thiện nữ nhân, đối giữa đại chúng tuyên nói Bát-nhã Ba-la-mật-đa thẳm sâu như thế, thi thiết kiến lập, phân biệt khai thị khiến kia dễ hiểu và chính an trụ tác ý tương ưng Nhất thiết trí trí. Các thiện nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này chỗ được công đức rất nhiều hơn kia vô lượng vô biên chẳng thể xưng kể.

Lại nữa, Thiện Hiện! Nơi ý hiểu sao? Giả sử các loại hữu tình ở Tiểu thiên thế giới đây, chẳng trước chẳng sau đều được thân người. Có các thiện nam tử thiện nữ nhân, phương tiện dạy dẫn đều khiến an trụ mười thiện nghiệp đạo. Lại đem căn lành dạy dẫn như thế cùng các hữu tình bình đẳng chung có, hồi hướng Vô thượng Chánh đẳng Bồ-đề. Các thiện nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này được phước nhiều chăng? Thiện Hiện đáp rằng: Bạch Thế Tôn! Rất nhiều. Bạch Thiện Thệ! Rất nhiều. Phật nói: Thiện Hiện! Nếu các thiện nam tử thiện nữ nhân, đối giữa đại chúng tuyên nói Bát-nhã Ba-la-mật-đa thẳm sâu như thế, thi thiết kiến lập, phân biệt khai thị khiến kia dễ hiểu và chính an trụ tác ý

tương ứng Nhất thiết trí trí. Các thiện nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này chỗ được công đức rất nhiều hơn kia vô lượng vô biên chẳng thể xưng kể.

Lại nữa, Thiện Hiện! Nơi ý hiểu sao? Giả sử các loại hữu tình ở Trung thiên thế giới đây, chẳng trước chẳng sau đều được thân người. Có các thiện nam tử thiện nữ nhân, phương tiện dạy dẫn đều khiến an trụ mười thiện nghiệp đạo. Lại đem căn lành dạy dẫn như thế cùng các hữu tình bình đẳng chung có, hồi hướng Vô thượng Chánh đẳng Bồ-đề. Các thiện nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này được phước nhiều chăng? Thiện Hiện đáp rằng: Bạch Thế Tôn! Rất nhiều. Bạch Thiện Thệ! Rất nhiều. Phật nói: Thiện Hiện! Nếu các thiện nam tử thiện nữ nhân, đối giữa đại chúng tuyên nói Bát-nhã Ba-la-mật-đa thâm sâu như thế, thì thiết kiến lập, phân biệt khai thị khiến kia dễ hiểu và chính an trụ tác ý tương ứng Nhất thiết trí trí. Các thiện nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này chỗ được công đức rất nhiều hơn kia vô lượng vô biên chẳng thể xưng kể.

Lại nữa, Thiện Hiện! Nơi ý hiểu sao? Giả sử các loại hữu tình ở Tam thiên đại thiên thế giới đây, chẳng trước chẳng sau đều được thân người. Có các thiện nam tử thiện nữ nhân, phương tiện dạy dẫn đều khiến an trụ mười thiện nghiệp đạo. Lại đem

căn lành dạy dẫn như thế cùng các hữu tình bình đẳng chung có, hồi hướng Vô thượng Chánh đẳng Bồ-đề. Các thiện nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này được phước nhiều chăng? Thiện Hiện đáp rằng: Bạch Thế Tôn! Rất nhiều. Bạch Thiện Thệ! Rất nhiều. Phật nói: Thiện Hiện! Nếu các thiện nam tử thiện nữ nhân, đối giữa đại chúng tuyên nói Bát-nhã Ba-la-mật-đa thẳm sâu như thế, thi thiết kiến lập, phân biệt khai thị khiến kia dễ hiểu và chính an trụ tác ý tương ưng Nhất thiết trí trí. Các thiện nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này chỗ được công đức rất nhiều hơn kia vô lượng vô biên chẳng thể xưng kể.

Lại nữa, Thiện Hiện! Nơi ý hiểu sao? Giả sử các loại hữu tình ở châu Nam thiệm bộ đây, chẳng trước chẳng sau đều được thân người. Có các thiện nam tử thiện nữ nhân, phương tiện dạy dẫn đều khiến an trụ bốn tĩnh lự, bốn vô lượng, bốn vô sắc định, năm thần thông. Lại đem căn lành dạy dẫn như thế cùng các hữu tình bình đẳng chung có, hồi hướng Vô thượng Chánh đẳng Bồ-đề. Các thiện nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này được phước nhiều chăng? Thiện Hiện đáp rằng: Bạch Thế Tôn! Rất nhiều. Bạch Thiện Thệ! Rất nhiều. Phật nói: Thiện Hiện! Nếu các thiện nam tử thiện nữ nhân, đối giữa đại chúng tuyên nói Bát-nhã Ba-la-mật-đa thẳm sâu như thế, thi thiết kiến lập, phân biệt khai

thị khiến kia dễ hiểu và chính an trụ tác ý tương ứng Nhất thiết trí trí. Các thiện nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này chỗ được công đức rất nhiều hơn kia vô lượng vô biên chẳng thể xưng kể.

Lại nữa, Thiện Hiện! Nơi ý hiểu sao? Giả sử các loại hữu tình ở hai châu Nam thiệm bộ, Đông thắng thần đây, chẳng trước chẳng sau đều được thân người. Có các thiện nam tử thiện nữ nhân, phương tiện dạy dẫn đều khiến an trụ bốn tĩnh lực, bốn vô lượng, bốn vô sắc định, năm thần thông. Lại đem căn lành dạy dẫn như thế cùng các hữu tình bình đẳng chung có, hồi hướng Vô thượng Chánh đẳng Bồ-đề. Các thiện nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này được phước nhiều chẳng? Thiện Hiện đáp rằng: Bạch Thế Tôn! Rất nhiều. Bạch Thiện Thệ! Rất nhiều. Phật nói: Thiện Hiện! Nếu các thiện nam tử thiện nữ nhân, đối giữa đại chúng tuyên nói Bát-nhã Ba-la-mật-đa thẳm sâu như thế, thi thiết kiến lập, phân biệt khai thị khiến kia dễ hiểu và chính an trụ tác ý tương ứng Nhất thiết trí trí. Các thiện nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này chỗ được công đức rất nhiều hơn kia vô lượng vô biên chẳng thể xưng kể.

Lại nữa, Thiện Hiện! Nơi ý hiểu sao? Giả sử các loại hữu tình ở ba châu Nam thiệm bộ, Đông thắng thần, Tây ngưu hoá, chẳng trước chẳng sau đều



được thân người. Có các thiện nam tử thiện nữ nhân, phương tiện dạy dẫn đều khiến an trụ bốn tĩnh lự, bốn vô lượng, bốn vô sắc định, năm thần thông. Lại đem căn lành dạy dẫn như thế cùng các hữu tình bình đẳng chung có, hồi hướng Vô thượng Chánh đẳng Bồ-đề. Các thiện nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này được phước nhiều chăng? Thiện Hiện đáp rằng: Bạch Thế Tôn! Rất nhiều. Bạch Thiện Thệ! Rất nhiều. Phật nói: Thiện Hiện! Nếu các thiện nam tử thiện nữ nhân, đối giữa đại chúng tuyên nói Bát-nhã Ba-la-mật-đa thâm sâu như thế, thi thiết kiến lập, phân biệt khai thị khiến kia dễ hiểu và chính an trụ tác ý tương ưng Nhất thiết trí trí. Các thiện nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này chỗ được công đức rất nhiều hơn kia vô lượng vô biên chẳng thể xưng kể.

Lại nữa, Thiện Hiện! Nơi ý hiểu sao? Giả sử các loại hữu tình ở bốn đại châu đây, chẳng trước chẳng sau đều được thân người. Có các thiện nam tử thiện nữ nhân, phương tiện dạy dẫn đều khiến an trụ bốn tĩnh lự, bốn vô lượng, bốn vô sắc định, năm thần thông. Lại đem căn lành dạy dẫn như thế cùng các hữu tình bình đẳng chung có, hồi hướng Vô thượng Chánh đẳng Bồ-đề. Các thiện nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này được phước nhiều chăng? Thiện Hiện đáp rằng: Bạch Thế Tôn! Rất nhiều. Bạch Thiện Thệ! Rất nhiều. Phật nói: Thiện Hiện!

**Nếu các thiện nam tử thiện nữ nhân, đối giữa đại chúng tuyên nói Bát-nhã Ba-la-mật-đa thâm sâu như thế, thi thiết kiến lập, phân biệt khai thị khiến kia dễ hiểu và chính an trụ tác ý tương ưng Nhất thiết trí trí. Các thiện nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này chỗ được công đức rất nhiều hơn kia vô lượng vô biên chẳng thể xưng kể.**

**Lại nữa, Thiện Hiện! Nơi ý hiểu sao? Giả sử các loại hữu tình ở Tiểu thiên thế giới đây, chẳng trước chẳng sau đều được thân người. Có các thiện nam tử thiện nữ nhân, phương tiện dạy dẫn đều khiến an trụ bốn tĩnh lự, bốn vô lượng, bốn vô sắc định, năm thần thông. Lại đem căn lành dạy dẫn như thế cùng các hữu tình bình đẳng chung có, hồi hướng Vô thượng Chánh đẳng Bồ-đề. Các thiện nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này được phước nhiều chẳng? Thiện Hiện đáp rằng: Bạch Thế Tôn! Rất nhiều. Bạch Thiện Thệ! Rất nhiều. Phật nói: Thiện Hiện! Nếu các thiện nam tử thiện nữ nhân, đối giữa đại chúng tuyên nói Bát-nhã Ba-la-mật-đa thâm sâu như thế, thi thiết kiến lập, phân biệt khai thị khiến kia dễ hiểu và chính an trụ tác ý tương ưng Nhất thiết trí trí. Các thiện nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này chỗ được công đức rất nhiều hơn kia vô lượng vô biên chẳng thể xưng kể.**

Lại nữa, Thiện Hiện! Nơi ý hiểu sao? Giả sử các loại hữu tình ở Trung thiên thế giới đây, chẳng trước chẳng sau đều được thân người. Có các thiện nam tử thiện nữ nhân, phương tiện dạy dẫn đều khiến an trụ bốn tĩnh lực, bốn vô lượng, bốn vô sắc định, năm thần thông. Lại đem căn lành dạy dẫn như thế cùng các hữu tình bình đẳng chung có, hồi hướng Vô thượng Chánh đẳng Bồ-đề. Các thiện nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này được phước nhiều chăng? Thiện Hiện đáp rằng: Bạch Thế Tôn! Rất nhiều. Bạch Thiện Thệ! Rất nhiều. Phật nói: Thiện Hiện! Nếu các thiện nam tử thiện nữ nhân, đối giữa đại chúng tuyên nói Bát-nhã Ba-la-mật-đa thẳm sâu như thế, thi thiết kiến lập, phân biệt khai thị khiến kia dễ hiểu và chính an trụ tác ý tương ưng Nhất thiết trí trí. Các thiện nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này chỗ được công đức rất nhiều hơn kia vô lượng vô biên chẳng thể xưng kể.

Lại nữa, Thiện Hiện! Nơi ý hiểu sao? Giả sử các loại hữu tình ở Tam thiên đại thiên thế giới đây, chẳng trước chẳng sau đều được thân người. Có các thiện nam tử thiện nữ nhân, phương tiện dạy dẫn đều khiến an trụ bốn tĩnh lực, bốn vô lượng, bốn vô sắc định, năm thần thông. Lại đem căn lành dạy dẫn như thế cùng các hữu tình bình đẳng chung có, hồi hướng Vô thượng Chánh đẳng Bồ-đề. Các thiện

**nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này được phước nhiều chăng? Thiện Hiện đáp rằng: Bạch Thế Tôn! Rất nhiều. Bạch Thiện Thệ! Rất nhiều. Phật nói: Thiện Hiện! Nếu các thiện nam tử thiện nữ nhân, đối giữa đại chúng tuyên nói Bát-nhã Ba-la-mật-đa thẳm sâu như thế, thi thiết kiến lập, phân biệt khai thị khiến kia dễ hiểu và chính an trụ tác ý tương ưng Nhất thiết trí trí. Các thiện nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này chỗ được công đức rất nhiều hơn kia vô lượng vô biên chẳng thể xưng kể.**

**Lại nữa, Thiện Hiện! Nơi ý hiểu sao? Giả sử các loại hữu tình ở châu nam thiệm bộ, chẳng trước chẳng sau đều được thân người. Có các thiện nam tử thiện nữ nhân, phương tiện dạy dẫn đều khiến an trụ bốn quả Sa-môn. Lại đem căn lành dạy dẫn như thế cùng các hữu tình bình đẳng chung có, hồi hướng Vô thượng Chánh đẳng Bồ-đề. Các thiện nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này được phước nhiều chăng? Thiện Hiện đáp rằng: Bạch Thế Tôn! Rất nhiều. Bạch Thiện Thệ! Rất nhiều. Phật nói: Thiện Hiện! Nếu các thiện nam tử thiện nữ nhân, đối giữa đại chúng tuyên nói Bát-nhã Ba-la-mật-đa thẳm sâu như thế, thi thiết kiến lập, phân biệt khai thị khiến kia dễ hiểu và chính an trụ tác ý tương ưng Nhất thiết trí trí. Các thiện nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này chỗ được công đức**

rất nhiều hơn kia vô lượng vô biên chẳng thể xưng kể.

Lại nữa, Thiện Hiện! Nơi ý hiểu sao? Giả sử các loại hữu tình ở hai châu Nam thiệm bộ và Đông thắng thần, chẳng trước chẳng sau đều được thân người. Có các thiện nam tử thiện nữ nhân, phương tiện dạy dẫn đều khiến an trụ bốn quả Sa-môn. Lại đem căn lành dạy dẫn như thế cùng các hữu tình bình đẳng chung có, hồi hướng Vô thượng Chánh đẳng Bồ-đề. Các thiện nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này được phước nhiều chăng? Thiện Hiện đáp rằng: Bạch Thế Tôn! Rất nhiều. Bạch Thiện Thệ! Rất nhiều. Phật nói: Thiện Hiện! Nếu các thiện nam tử thiện nữ nhân, đối giữa đại chúng tuyên nói Bát-nhã Ba-la-mật-đa thẳm sâu như thế, thi thiết kiến lập, phân biệt khai thị khiến kia dễ hiểu và chính an trụ tác ý tương ưng Nhất thiết trí trí. Các thiện nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này chỗ được công đức rất nhiều hơn kia vô lượng vô biên chẳng thể xưng kể.

Lại nữa, Thiện Hiện! Nơi ý hiểu sao? Giả sử các loại hữu tình ở ba châu Nam thiệm bộ, Đông thắng thần, Tây ngưu hoá, chẳng trước chẳng sau đều được thân người. Có các thiện nam tử thiện nữ nhân, phương tiện dạy dẫn đều khiến an trụ bốn quả Sa-môn. Lại đem căn lành dạy dẫn như thế cùng các hữu tình bình đẳng chung có, hồi hướng

**Vô thượng Chánh đẳng Bồ-đề. Các thiện nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này được phước nhiều chăng? Thiện Hiện đáp rằng: Bạch Thế Tôn! Rất nhiều. Bạch Thiện Thệ! Rất nhiều. Phật nói: Thiện Hiện! Nếu các thiện nam tử thiện nữ nhân, đối giữa đại chúng tuyên nói Bát-nhã Ba-la-mật-đa thẳm sâu như thế, thi thiết kiến lập, phân biệt khai thị khiến kia dễ hiểu và chính an trụ tác ý tương ưng Nhất thiết trí trí. Các thiện nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này chỗ được công đức rất nhiều hơn kia vô lượng vô biên chẳng thể xưng kể.**

**Lại nữa, Thiện Hiện! Nơi ý hiểu sao? Giả sử các loại hữu tình ở cõi bốn đại châu đây, chẳng trước chẳng sau đều được thân người. Có các thiện nam tử thiện nữ nhân, phương tiện dạy dẫn đều khiến an trụ bốn quả Sa-môn. Lại đem căn lành dạy dẫn như thế cùng các hữu tình bình đẳng chung có, hồi hướng Vô thượng Chánh đẳng Bồ-đề. Các thiện nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này được phước nhiều chăng? Thiện Hiện đáp rằng: Bạch Thế Tôn! Rất nhiều. Bạch Thiện Thệ! Rất nhiều. Phật nói: Thiện Hiện! Nếu các thiện nam tử thiện nữ nhân, đối giữa đại chúng tuyên nói Bát-nhã Ba-la-mật-đa thẳm sâu như thế, thi thiết kiến lập, phân biệt khai thị khiến kia dễ hiểu và chính an trụ tác ý tương ưng Nhất thiết trí trí. Các thiện nam tử thiện**

nữ nhân đây, do nhân duyên này chỗ được công đức rất nhiều hơn kia vô lượng vô biên chẳng thể xưng kể.

Lại nữa, Thiện Hiện! Nơi ý hiểu sao? Giả sử các loại hữu tình ở Tiểu thiên thế giới đây, chẳng trước chẳng sau đều được thân người. Có các thiện nam tử thiện nữ nhân, phương tiện dạy dẫn đều khiến an trụ bốn quả Sa-môn. Lại đem căn lành dạy dẫn như thế cùng các hữu tình bình đẳng chung có, hồi hướng Vô thượng Chánh đẳng Bồ-đề. Các thiện nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này được phước nhiều chăng? Thiện Hiện đáp rằng: Bạch Thế Tôn! Rất nhiều. Bạch Thiện Thệ! Rất nhiều. Phật nói: Thiện Hiện! Nếu các thiện nam tử thiện nữ nhân, đối giữa đại chúng tuyên nói Bát-nhã Ba-la-mật-đa thắm sâu như thế, thi thiết kiến lập, phân biệt khai thị khiến kia dễ hiểu và chính an trụ tác ý tương ưng Nhất thiết trí trí. Các thiện nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này chỗ được công đức rất nhiều hơn kia vô lượng vô biên chẳng thể xưng kể.

Lại nữa, Thiện Hiện! Nơi ý hiểu sao? Giả sử các loại hữu tình ở Trung thiên thế giới đây, chẳng trước chẳng sau đều được thân người. Có các thiện nam tử thiện nữ nhân, phương tiện dạy dẫn đều khiến an trụ bốn quả Sa-môn. Lại đem căn lành dạy dẫn như thế cùng các hữu tình bình đẳng chung có,

**hồi hướng Vô thượng Chánh đẳng Bồ-đề. Các thiện nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này được phước nhiều chăng? Thiện Hiện đáp rằng: Bạch Thế Tôn! Rất nhiều. Bạch Thiện Thệ! Rất nhiều. Phật nói: Thiện Hiện! Nếu các thiện nam tử thiện nữ nhân, đối giữa đại chúng tuyên nói Bát-nhã Ba-la-mật-đa thẳm sâu như thế, thi thiết kiến lập, phân biệt khai thị khiến kia dễ hiểu và chính an trụ tác ý tương ưng Nhất thiết trí trí. Các thiện nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này chỗ được công đức rất nhiều hơn kia vô lượng vô biên chẳng thể xưng kể.**

**Lại nữa, Thiện Hiện! Nơi ý hiểu sao? Giả sử các loại hữu tình ở Tam thiên đại thiên thế giới đây, chẳng trước chẳng sau đều được thân người. Có các thiện nam tử thiện nữ nhân, phương tiện dạy dẫn đều khiến an trụ bốn quả Sa-môn. Lại đem căn lành dạy dẫn như thế cùng các hữu tình bình đẳng chung có, hồi hướng Vô thượng Chánh đẳng Bồ-đề. Các thiện nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này được phước nhiều chăng? Thiện Hiện đáp rằng: Bạch Thế Tôn! Rất nhiều. Bạch Thiện Thệ! Rất nhiều. Phật nói: Thiện Hiện! Nếu các thiện nam tử thiện nữ nhân, đối giữa đại chúng tuyên nói Bát-nhã Ba-la-mật-đa thẳm sâu như thế, thi thiết kiến lập, phân biệt khai thị khiến kia dễ hiểu và chính an trụ tác ý tương ưng Nhất thiết trí trí. Các thiện nam tử**



thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này chỗ được công đức rất nhiều hơn kia vô lượng vô biên chẳng thể xưng kể.

Lại nữa, Thiện Hiện! Nơi ý hiểu sao? Giả sử các loại hữu tình ở châu Nam thiệm bộ đây, chẳng trước chẳng sau đều được thân người. Có các thiện nam tử thiện nữ nhân, phương tiện dạy dẫn đều khiến an trụ Độc giác Bồ-đề. Lại đem căn lành dạy dẫn như thế cùng các hữu tình bình đẳng chung có, hồi hướng Vô thượng Chánh đẳng Bồ-đề. Các thiện nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này được phước nhiều chẳng? Thiện Hiện đáp rằng: Bạch Thế Tôn! Rất nhiều. Bạch Thiện Thệ! Rất nhiều. Phật nói: Thiện Hiện! Nếu các thiện nam tử thiện nữ nhân, đối giữa đại chúng tuyên nói Bát-nhã Ba-la-mật-đa thắm sâu như thế, thi thiết kiến lập, phân biệt khai thị khiến kia dễ hiểu và chính an trụ tác ý tương ưng Nhất thiết trí trí. Các thiện nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này chỗ được công đức rất nhiều hơn kia vô lượng vô biên chẳng thể xưng kể.

Lại nữa, Thiện Hiện! Nơi ý hiểu sao? Giả sử các loại hữu tình ở hai châu Nam thiệm bộ và Đông thắng thân, chẳng trước chẳng sau đều được thân người. Có các thiện nam tử thiện nữ nhân, phương tiện dạy dẫn đều khiến an trụ Độc giác Bồ-đề. Lại đem căn lành dạy dẫn như thế cùng các hữu tình

bình đẳng chung có, hồi hướng Vô thượng Chánh đẳng Bồ-đề. Các thiện nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này được phước nhiều chăng? Thiện Hiện đáp rằng: Bạch Thế Tôn! Rất nhiều. Bạch Thiện Thệ! Rất nhiều. Phật nói: Thiện Hiện! Nếu các thiện nam tử thiện nữ nhân, đối giữa đại chúng tuyên nói Bát-nhã Ba-la-mật-đa thẳm sâu như thế, thi thiết kiến lập, phân biệt khai thị khiến kia dễ hiểu và chính an trụ tác ý tương ưng Nhất thiết trí trí. Các thiện nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này chỗ được công đức rất nhiều hơn kia vô lượng vô biên chẳng thể xưng kể.

Lại nữa, Thiện Hiện! Nơi ý hiểu sao? Giả sử các loại hữu tình ở ba châu Nam thiệm bộ, Đông thắng thần, Tây ngưu hoá, chẳng trước chẳng sau đều được thân người. Có các thiện nam tử thiện nữ nhân, phương tiện dạy dẫn đều khiến an trụ Độc giác Bồ-đề. Lại đem căn lành dạy dẫn như thế cùng các hữu tình bình đẳng chung có, hồi hướng Vô thượng Chánh đẳng Bồ-đề. Các thiện nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này được phước nhiều chăng? Thiện Hiện đáp rằng: Bạch Thế Tôn! Rất nhiều. Bạch Thiện Thệ! Rất nhiều. Phật nói: Thiện Hiện! Nếu các thiện nam tử thiện nữ nhân, đối giữa đại chúng tuyên nói Bát-nhã Ba-la-mật-đa thẳm sâu như thế, thi thiết kiến lập, phân biệt khai thị khiến kia dễ hiểu và chính an trụ tác ý tương ưng Nhất

thiết trí trí. Các thiện nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này chỗ được công đức rất nhiều hơn kia vô lượng vô biên chẳng thể xưng kể.

Lại nữa, Thiện Hiện! Nơi ý hiểu sao? Giả sử các loại hữu tình ở bốn đại châu đây, chẳng trước chẳng sau đều được thân người. Có các thiện nam tử thiện nữ nhân, phương tiện dạy dẫn đều khiến an trụ Độc giác Bồ-đề. Lại đem căn lành dạy dẫn như thế cùng các hữu tình bình đẳng chung có, hồi hướng Vô thượng Chánh đẳng Bồ-đề. Các thiện nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này được phước nhiều chẳng? Thiện Hiện đáp rằng: Bạch Thế Tôn! Rất nhiều. Bạch Thiện Thệ! Rất nhiều. Phật nói: Thiện Hiện! Nếu các thiện nam tử thiện nữ nhân, đối giữa đại chúng tuyên nói Bát-nhã Ba-la-mật-đa thâm sâu như thế, thi thiết kiến lập, phân biệt khai thị khiến kia dễ hiểu và chính an trụ tác ý tương ưng Nhất thiết trí trí. Các thiện nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này chỗ được công đức rất nhiều hơn kia vô lượng vô biên chẳng thể xưng kể.

Lại nữa, Thiện Hiện! Nơi ý hiểu sao? Giả sử các loại hữu tình ở Tiểu thiên thế giới đây, chẳng trước chẳng sau đều được thân người. Có các thiện nam tử thiện nữ nhân, phương tiện dạy dẫn đều khiến an trụ Độc giác Bồ-đề. Lại đem căn lành dạy dẫn như thế cùng các hữu tình bình đẳng chung có, hồi hướng Vô thượng Chánh đẳng Bồ-đề. Các thiện

**nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này được phước nhiều chăng? Thiện Hiện đáp rằng: Bạch Thế Tôn! Rất nhiều. Bạch Thiện Thệ! Rất nhiều. Phật nói: Thiện Hiện! Nếu các thiện nam tử thiện nữ nhân, đối giữa đại chúng tuyên nói Bát-nhã Ba-la-mật-đa thắm sâu như thế, thi thiết kiến lập, phân biệt khai thị khiến kia dễ hiểu và chính an trụ tác ý tương ưng Nhất thiết trí trí. Các thiện nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này chỗ được công đức rất nhiều hơn kia vô lượng vô biên chẳng thể xưng kể.**

**Lại nữa, Thiện Hiện! Nơi ý hiểu sao? Giả sử các loại hữu tình ở Trung thiên thế giới đây, chẳng trước chẳng sau đều được thân người. Có các thiện nam tử thiện nữ nhân, phương tiện dạy dẫn đều khiến an trụ Độc giác Bồ-đề. Lại đem căn lành dạy dẫn như thế cùng các hữu tình bình đẳng chung có, hồi hướng Vô thượng Chánh đẳng Bồ-đề. Các thiện nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này được phước nhiều chăng? Thiện Hiện đáp rằng: Bạch Thế Tôn! Rất nhiều. Bạch Thiện Thệ! Rất nhiều. Phật nói: Thiện Hiện! Nếu các thiện nam tử thiện nữ nhân, đối giữa đại chúng tuyên nói Bát-nhã Ba-la-mật-đa thắm sâu như thế, thi thiết kiến lập, phân biệt khai thị khiến kia dễ hiểu và chính an trụ tác ý tương ưng Nhất thiết trí trí. Các thiện nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này chỗ được công đức**

**rất nhiều hơn kia vô lượng vô biên chẳng thể xưng kể.**

**Lại nữa, Thiện Hiện! Nơi ý hiểu sao? Giả sử các loại hữu tình ở Tam thiên đại thiên thế giới đây, chẳng trước chẳng sau đều được thân người. Có các thiện nam tử thiện nữ nhân, phương tiện dạy dẫn đều khiến an trụ Độc giác Bồ-đề. Lại đem căn lành dạy dẫn như thế cùng các hữu tình bình đẳng chung có, hồi hướng Vô thượng Chánh đẳng Bồ-đề. Các thiện nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này được phước nhiều chăng? Thiện Hiện đáp rằng: Bạch Thế Tôn! Rất nhiều. Bạch Thiện Thệ! Rất nhiều. Phật nói: Thiện Hiện! Nếu các thiện nam tử thiện nữ nhân, đối giữa đại chúng tuyên nói Bát-nhã Ba-la-mật-đa thâm sâu như thế, thi thiết kiến lập, phân biệt khai thị khiến kia dễ hiểu và chính an trụ tác ý tương ưng Nhất thiết trí trí. Các thiện nam tử thiện nữ nhân đây, do nhân duyên này chỗ được công đức rất nhiều hơn kia vô lượng vô biên chẳng thể xưng kể.**

**--- o0o ---**